



**EcoDesign
Compliant**

Electric underfloor local space heater

Grand Meyer®
The heating of life

THC20-XXX / OHC30-XXX

This product is an **electric underfloor local space heater** and, in order to be compliant with the mandatory EcoDesign requirements set out in Commission Regulation (EU) 2024/1103, needs to be complemented with a control providing at least the following control functions:

TW - Electronic room temperature control plus week timer
(minimum of 1 other control option required)

TD - Electronic room temperature control plus day timer
(minimum of 3 other control options required)

Table of contents:

1. English /EN (2-3)	7. Dansk /DK (14-15)	13. Irish /IE (26-27)	19. Português /PT (38-39)
2. Français /FR (4-5)	8. Nederlands /NL (16-17)	14. Italiano /IT (28-29)	20. Română /RO (40-41)
3. Deutsch /DE (6-7)	9. Eesti /EE (18-19)	15. Latviešu /LV (30-31)	21. Slovenčina /SK (42-43)
4. Čeština /CZ (8-9)	10. Suomi /FI (20-21)	16. Lietuvių /LT (32-33)	22. Slovenski /SI (44-45)
5. Български /BG (10-11)	11. ελληνική γλώσσα /GR (22-23)	17. Malti /MT (34-35)	23. Español /ES (46-47)
6. Hrvatski /HR (12-13)	12. Magyar /HU (24-25)	18. Polski /PL (36-37)	24. Svenska /SE (48-49)

This product is an electric local space heater for floors and, in order to comply with the mandatory ecodesign requirements laid down in Commission Regulation (EU) 2024/1103, it must be equipped with a control unit that provides at least the following control functions:

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Function of the control unit according to the code TW (0/0/0/0/0/0/f8)

This product needs a control to comply with the mandatory ecodesign requirements set out in Regulation (EU) 2024/1103					
Contact details		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Model identifier(s):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
				Control functions necessary to comply with the mandatory ecodesign requirements set out in Regulation (EU) 2024/1103.	
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continous heat output	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Mechanic thermostat room temperature control	No
				Electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				Presence detection	No
				Open window detection	No
				Distance control option	No
				Adaptive start control	No
				Working time limitation	No
				Black bulb sensor	No
				Self-learning functionality	No
				Control accuracy	Yes

		Code of temperature control (CT)	Control functions							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type of temperature control	Single stage, no temperature control	NC								
	Two or more manual stages, no temperature control	TX								
	Mechanic thermostat room temperature control	TM								
	Electronic room temperature control	TE								
	Electronic room temperature control plus day time	TD								
	Electronic room temperature control plus week timer	TW								
Control functions	Presence detection		1							
	Open window detection			2						
	Distance control option				3					
	Adaptive start control					4				
	Working time limitation						5			
	Black bulb sensor							6		
	Self-learning functionality								7	
	Control accuracy with CA < 2 Kelvin and CSD < 2 Kelvin									8



Instructions for dismantling, disposal or recycling of the product at the end of its life:

Products marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately and recycled.

The collection and recycling of products at the end of their life must be ensured in accordance with local rules and regulations.

Ce produit est un chauffage décentralisé électrique par le sol et, pour être conforme aux exigences d’écoconception obligatoires définies dans le règlement (UE) 2024/1103 de la Commission, il doit être piloté par un thermostat assurant au moins les fonctions de contrôle suivantes:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Fonction de l'unité de commande selon le code TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Ce produit nécessite un dispositif de contrôle pour satisfaire aux exigences d’écoconception obligatoires définies dans le règlement (UE) 2024/1103					
Contact détails		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Référence(s) du modèle:		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Élément	Symbole	Valuer	Unité	Élément	Unité
Fonctions de contrôle nécessaires pour satisfaire aux exigences d’écoconception obligatoires définies dans le règlement (UE) 2024/1103.					
Puissance thermique			Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)		
Puissance thermique nominale	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
Ouissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	N.D.	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
			Contrôle électronique de la température de la pièce		Non
			Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier		Non
			Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire		Oui
			Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)		
			Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence		Non
			Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverture		Non
			Option contrôle à distance		Non
			Contrôle adaptatif de l’activation		Non
			Limitation de la durée d’activation		Non
			Capteur à globe noir		Non
			Fonctionnalité d’auto-apprentissage		Non
			Exactitude des réglages		Oui

		Code de contrôle de la température (CT)	Fonctions de contrôle							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type de contrôle de la température	À un seul palier, pas de contrôle de la température	NC								
	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température	TX								
	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	TM								
	Contrôle électronique de la température de la pièce	TE								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	TD								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	TW								
Fonctions de contrôle	Détection de présence		1							
	Détecteur de fenêtre ouverte			2						
	Option contrôle à distance				3					
	Contrôle adaptatif de l'activation					4				
	Limitation de la durée d'activation						5			
	Capteur à globe noir							6		
	Fonctionnalité d'auto-apprentissage								7	
	Exactitude des réglages < 2 Kelvin et écart entre la température de contrôle et la température de consigne < 2 Kelvin									8



Instructions pour le démantèlement, l'élimination ou le recyclage du produit à la fin de sa vie:

Les produits portant ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être éliminés séparément et recyclés.

La collecte et le recyclage des produits en fin de vie doivent être assurés conformément aux règles et réglementations locales.

Dieses Produkt ist eine elektrische lokale Raumheizung für Fußböden und muss, um den verbindlichen Ökodesign-Anforderungen der Verordnung (EU) 2024/1103 der Kommission zu entsprechen, mit einer Steuereinheit ausgestattet sein, die mindestens die folgenden Steuerfunktionen bietet:

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Funktion der Steuereinheit gemäß dem Code TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Dieses Produkt benötigt eine Steuereinheit, um die verbindlichen Ökodesign-Anforderungen der Verordnung (EU) 2024/1103 zu erfüllen.					
Kontaktangaben		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Modellkennung(en):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
				Regelungsfunktionen, die zur Erfüllung der verbindlichen Ökodesign-Anforderungen for der Verordnung (EU) 2024/1103 erforderlich sind.	
W ä rmeleistung				Art des Wärmeleistungs-/Raumtepmeraturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	N/A	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Präsenzerkennung	Nein
				Erkennung offener Fenster	Nein
				Fernbedienungsoption	Nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	Nein
				Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Schwarzkugelsensor	Nein
				Selbstlernfunktion	Nein
				Regelungsgenauigkeit	Ja

		Code der Temperaturregelung (CT)	Regelungsfunktionen							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Art der Temperaturregelung	Einstufig, keine Temperaturkontrolle	NC								
	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Temperaturkontrolle	TX								
	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	TM								
	Elektronischer Raumtemperaturregler	TE								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	TD								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	TW								
Regelungsfunktionen	Präsenzerkennung		1							
	Erkennung offener Fenster			2						
	Fernbedienungsoption				3					
	Adaptive Regelung des Heizbeginns					4				
	Betriebszeitbegrenzung						5			
	Schwarzkugelsensor							6		
	Selbstlernfunktion								7	
	Regelungsgenauigkeit mit CA < 2 Kelvin und CSD < 2 Kelvin									8



Hinweise zur Demontage, Entsorgung oder zum Recycling des Produkts am Ende seiner Lebensdauer:

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt und recycelt werden.

Die Sammlung und das Recycling von Produkten am Ende ihrer Lebensdauer muss gemäß den örtlichen Regeln und Vorschriften sichergestellt werden.

Tento výrobek je podlahovým elektrickým lokálním topidlem, a aby byl v souladu se závaznými požadavky na ekodesign stanovenými v nařízení Komise (EU) 2024/1103, musí být doplněn řídicí jednotkou, která zajišťuje alespoň tyto řídicí funkce :

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Funkce řídicí jednotky dle kódu TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Tento výrobek potřebuje řídicí jednotku, aby splňoval povinné povinné požadavky na ekodesign stanovené v nařízení (EU) 2024/1103					
Kontaktní údaje		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Identifikační značka (značky) :		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
				Funkce řídicí jednotky nezbytné pro splnění povinných požadavků na ekodesign stanovených v nařízení (EU) 2024/1103	
Tepelný výkon				Typ výdeje tepla / regulace teploty v místnosti (vyber jeden)	
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	Netýká se		Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200		S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ano
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				Detekce přítomnosti osob	Ne
				Detekce otevřeného okna	Ne
				Dálkovým ovládním	Ne
				Adaptivně řízené spouštění	Ne
				Omezení doby činnosti	Ne
				Černé kulové čidlo	Ne
				Funkce samoučení	Ne
				Přesnost regulace	Ano

		Kód regulace teploty (TC)	Řídicí funkce							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ regulace teploty	Jeden stupeň, bez regulace teploty	NC								
	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty	TX								
	Mechanický termostat pro regulaci teploty v místnosti	TM								
	Elektronická regulace teploty v místnosti	TE								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s denním programem	TD								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s týdenním programem	TW								
Řídicí funkce	Detekce přítomnosti osob		1							
	Detekce otevřeného okna			2						
	Dálkové ovládání				3					
	Adaptivně řízené spouštění					4				
	Omezení doby činnosti						5			
	Černé kulové čidlo							6		
	Funkce samoučení								7	
	Přesnost regulace s CA < 2 K a CSD < 2 K									8



Pokyny pro demontáž, likvidaci nebo recyklaci výrobku na konci doby životnosti:

Výrobky opatřené tímto symbolem nesmí být vyhazovány do běžného domovního odpadu, ale musí být likvidovány samostatně a recyklovány.

Sběr a recyklace produktů na konci životnosti musí být zajištěna v souladu s místními předpisy a nařízeními.

V ČR je výrobce zapojen do kolektivního systému zpětného odběru výrobků. Výrobek po skončení doby životnosti odevzdejte v nejbližším místě zpětného odběru výrobků (sběrném dvoře).

Този продукт е подов електрически локален нагревател и, за да отговаря на задължителните изисквания за екодизайн, определени в Регламент (ЕС) 2024/1103 на Комисията, трябва да бъде оборудван с блок за управление, който осигурява поне следните функции за управление:

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Функция на управляващия блок съгласно кода TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Този продукт се нуждае от регулатор, за да отговаря на задължителните изисквания за екопроектиране, посочени в Регламент (ЕС) 2024/1103					
Данни за връзка		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičs iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Идентификационен(и) знак(ове):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Позиция	Символ	Стойност	Мерна единица	Позиция	Мерна единица
Функции за регулиране, необходими за отговаряне на задължителните изисквания за екопроектиране, посочени в Регламент (ЕС) 2024/1103					
Топлинна мощност				Вид топлинна мощност/регулатор на температурата в помещението (изберете един)	
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	една степен на отдаване на топлинната мощност и без регулатор на температурата в помещението	не
Минимална топлинна мощност (примерна)	P_{min}	не се прилага	kW	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата в помещението	не
Максимална непрекъсната топлинна мощност	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	не
				електронен регулатор на температурата в помещението	не
				електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	не
				електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	да
				Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)	
				откриване на човешко присъствие	не
				откриване на отворен прозорец	не
				възможност за дистанционно управление	не
				адаптивно управление на пускането в действие	не
				ограничение на времето за работа	не
				датчик във вид на черна полусфера	не
				функция за машинно самообучение	не
				проверка на грешката	да

		Код на регулиране на температурата (TC)	Функция за регулиране							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Вид регулиране на температурата	Едностепенно , без регулатор на температурата	NC								
	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата	TX								
	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	TM								
	електронен регулатор на температурата в помещението	TE								
	електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	TD								
	електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	TW								
Функции за регулиране	откриване на човешко присъствие		1							
	откриване на отворен прозорец			2						
	възможност за дистанционно управление				3					
	адаптивно управление на пускането в действие					4				
	ограничение на времето за работа						5			
	датчик във вид на черна полусфера							6		
	функция за машинно самообучение								7	
	Точност на регулирането с CA < 2 Kelvin и CSD < 2 Kelvin									8



Инструкции за демонтаж, изхвърляне или рециклиране на продукта в края на неговия полезен живот:

Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се изхвърлят отделно и да се рециклират .

Събирането и рециклирането на продукти в края на техния полезен живот трябва да се осигурява в съответствие с местните правила и разпоредби .

Ovaj proizvod je podni električni lokalni grijač i, kako bi bio u skladu s obveznim zahtjevima za ekodizajn utvrđenim u Uredbi Komisije (EU) 2024/1103, mora biti opremljen upravljačkom jedinicom koja osigurava barem sljedeće upravljačke funkcije:

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Funkcija upravljačke jedinice prema kodu TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Za ovaj je proizvod potrebna regulacija kako bi bio sukladan s obveznim zahtjevima za ekološki dizajn utvrđenima u Uredbi (EU) 2024/1103					
Podaci za kontakt		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela:		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Stavka	Jedinica
Funkcije regulacije potrebne za sukladnost s obveznim zahtjevima za ekološki dizajn utvrđenima u Uredbi (EU) 2024/1103.					
Toplinska snaga			Vrsta izlazne toplinske snage/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)		
Nazivna toplinska snaga	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Fiksna izlazna toplinska snaga i bez termostata	Ne
Minimalna toplinska snaga (referentna)	P_{min}	Ne primjenjuje se	kW	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne toplinske snage bez termostata	Ne
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Mehanički termostat	Ne
			Elektronički termostat		Ne
			Elektronički termostat sa satom za dnevni		Ne
			Elektronički termostat sa satom za tjedni		Da
			Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)		
			Detektor prisutnosti		Ne
			Prepoznavanje otvorenog prozora		Ne
			Mogućnost regulacije na daljinu		Ne
			Prilagodljivo pokretanje regulacije		Ne
			Ograničenje vremena rada		Ne
			Senzor s crnim globus termometrom		Ne
			Funkcionalnost samostalnog učenja		Ne
			Točnost regulacije		Da

		Kod regulacije temperature (CT)	Funkcije regulacije							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta regulacije temperature	Fiksna, bez termostata	NC								
	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne top- linske snage bez termostata	TX								
	Mehanički termostat	TM								
	Elektronički termostat	TE								
	Elektronički termostat sa satom za dnevni ciklus	TD								
	Elektronički termostat sa satom za tjedni ciklus	TW								
Funkcije regulacije	Detektor prisutnosti		1							
	Prepoznavanje otvorenog prozora			2						
	Mogućnost regulacije na daljinu				3					
	Prilagodljivo pokretanje regulacije					4				
	Ograničenje vremena rada						5			
	Senzor s crnim globus termometrom							6		
	Funkcionalnost samostalnog učenja								7	
	Točnost regulacije uz CA < 2 kelvina i CSD < 2 kelvina									8



Upute za rastavljanje, odlaganje ili recik- liranje proizvoda na kraju njegova životnog vijeka:

Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se bacati u uobičajeni kućni otpad, već se moraju odlagati odvojeno i reciklirati.

Sakupljanje i recikliranje proizvoda na kraju njihovog životnog vijeka mora se osigurati u skladu s lokalnim propisima i odredbama.

Dette produkt er en elektrisk lokal gulvvarmer, og for at overholde de obligatoriske krav til miljøvenligt design, der er fastsat i Kommissionens forordning (EU) 2024/1103, skal det være udstyret med en kontrolenhed, der som minimum sikrer følgende kontrolfunktioner:

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Styreenhedens funktion i henhold til koden TW (0/0/0/0/0/0/f8)

For at opfylde de obligatoiske krav til miljøvenligt design, der er fastsat i forordning (EU) 2024/1103 skal dette produkt anvendes sammen med en styringsenhed.					
Kontaktoplysninger		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Modelidentifikation(er):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Element	Symbol	Værdi	Enhed	Element	Enhed
				Styringsfunktioner, der er nødvendige for at opfylde de obligatoriske krav til miljøvenligt design, der er fastsat i forordning (EU) 2024/1103 skal dette produkt suppleres af en styringsenhed.	
Varmeydelse				Type varmeydelse/rumtemperaturstyring (vælg en type)	
Nominel varmeydelse	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Et-trins varmeydelse uden rumtemperaturstyring	Nej
Mindste varmeydelse (vejledende)	P_{min}	Uoplyst		To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	Nej
Maksimal kontinuerlig varmeydelse	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200		Mekanisk rumtemperaturstyring	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	Ia
				Andre styringsmuligheder (flere muligheder kan vælges)	
				Bevægelsessensor	Nej
				Temperaturfaldssensor	Nej
				Telestyring	Nej
				Adaptiv starts tyring	Nej
				Driftids begrænsning	Nej
				Black bulb-sensor	Nej
				Selvlæringsfunktion	Nej
				Styrings nøjagtighed	Ia

		Kode for temperaturstyring (CT)	Styringsfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperaturstyring	Ét-trins, ingen temperaturstyring	NC								
	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	TX								
	Mekanisk rumtemperaturstyring	TM								
	Elektronisk rumtemperaturstyring	TE								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer	TD								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	TW								
Styringsfunktioner	Bevægelsessensor		1							
	Temperaturfaldssensor			2						
	Telestyring				3					
	Adaptiv startstyring					4				
	Driftidsbegrænsning						5			
	Black bulb-sensor							6		
	Selvlæringsfunktion								7	
	Styringsnøjagtighed med CA < 2 Kelvin og CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner for demontering, bortskaffelse eller genanvendelse af produktet ved slutningen af dets levetid:

Produkter, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes særskilt og genanvendes.

Indsamling og genanvendelse af produkter ved slutningen af deres levetid skal sikres i overensstemmelse med lokale regler og bestemmelser.

Dit product is een elektrische lokale vloerverwarming en moet, om te voldoen aan de bindende ecodesignvereisten van Verordening (EU) 2024/1103 van de Commissie, worden uitgerust met een regeleenheid die ten minste de volgende regelfuncties biedt:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Functie van de regeleenheid volgens de code TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Dit product vereist een regelaar om te voldoen aan de eisen inzake ecologisch ontwerp Verordening (EU) 2024/1103					
Contactgegevens		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičs iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Typeaanduiding(en):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Benodigde regelfuncties om te voldoen aan de eisen inzake ecologisch ontwerp in Verordening (EU) 2024/1103					
Warmteafgifte				Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen regeling van de kamertemperatuur	Neen
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P_{min}	N/A		Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen regeling van de kamertemperatuur	Neen
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Met mechanische regeling van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen
				Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Ja
				Andere regelopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Aanwezigheidsdetectie	Neen
				Openraamdetectie	Neen
				Optie van regeling op afstand	Neen
				Adaptieve regeling van de start	Neen
				Beperking van de werkingstijd	Neen
				Zwartebolsensor	Neen
				Zelflerende functie	Neen
				Regelnaauwkeurigheid	Ja

		Code van temperatuurregeling (CT)	Regelfuncties							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperatuurregeling	Eentraps, geen temperatuur- regeling	NC								
	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen tempe- ratuurregeling	TX								
	Mechanische regeling van de kamertemperatuur door ther- mostaat	TM								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur	TE								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag- tijdschakelaar	TD								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	TW								
Regelfuncties	Aanwezigheidsdetectie		1							
	Openraamdetectie			2						
	Optie van regeling op afstand				3					
	Adaptieve regeling van de start					4				
	Beperking van de werkingstijd						5			
	Zwartebolsensor							6		
	Zelflerende functie								7	
	Regelnaauwkeurigheid, CA < 2 Kelvin en CSD < 2 Kelvin									8



Instructies voor demontage, verwijdering of recycling van het product aan het einde van zijn levensduur:

Producten die van dit symbool zijn voorzien, mogen niet met het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten afzonderlijk worden ingezameld en gerecycled.

De inzameling en recycling van producten aan het einde van hun levensduur moet worden gewaarborgd in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften en bepalingen.

See toode on elektriline kohalik põrandakütteseade ja selleks, et see vastaks komisjoni määrusega (EL) 2024/1103 sätestatud kohustuslikele ökodisaini nõuetele, peab see olema varustatud juhtseadmega, mis tagab vähemalt järgmised juhtimisfunktsioonid:

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Juhtseadme funktsioon vastavalt koodile TW (0/0/0/0/0/0/f8)

See toode tuleb komplekteerida juhtseadisega, et see vastaks kohustuslikele ökodisaini nõuetele, mis on kindlaks määratud määruses (EL) 2024/1103.					
Kontaktandmed		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Mudelitähis(ed):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Näitaja	Tähis	Väärtus	Ühik	Näitaja	Ühik
Juhtseadis on wjalik, et tagada wstavus kohustuslikele ökodisaini nõuetele, mis on kincDaks määratud määruses (EL) 2024/1103.					
Soojusvõimsus			Soojusvõimsuse tüübi / ruumitemperatuuri seadmine (wlige üks)		
Nimisoojus võimsus	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Üheastmeline soojusvõimsus, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Minimaalne soojusvõimsus (soovituslik)	P_{min}	Ei ole asjakohane	kW	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Maksimaalne pidev soojusvõimsus	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise termos taadiga	Ei
			Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine		Ei
			Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer		Ei
			Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer		Jah
			Muud juhtimis võimalused (võimalik mitu wlikut)		
			Ruumis viibimise tuvastamine		Ei
			Avatud akna tuvastamine		Ei
			Kaugjuhtimis võimalus		Ei
			Kohanduv käivitumisejuhtimine		Ei
			Tööajapiirang		Ei
			Mustakupliga andur		Ei
			Iseõppimise funktsioon		Ei
			Juhtimistäpsus		Jah

		Temperatuuri seadmise kood (TC)	Juhtimisfunktsioonid							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatuuri seadmi setüüp	Üks aste, temperatuuri sead- mise võimaluseta	NC								
	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, temperatuuri seadmise võimaluseta	TX								
	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise ter- mostaadiga	TM								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	TE								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja öö p äevataimer	TD								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja n ä dalataimer	TW								
Juhtimis funktsioonid	Ruumis viibimise tuvastamine		1							
	Avatud akna tuvastamine			2						
	Kaugjuhtimisvõimalus				3					
	Kohanduv käivitumisejuhtimine					4				
	Tööajapiirang						5			
	Musta kupliga andur							6		
	Iseõppimise funktsioon								7	
	Juhtimistäpsus < 2 kelvinit ja hälve seade- väärtusest < 2 kelvinit									8



Juhised toote demonteerimiseks, kõrvalda- miseks või ringlussevõtuks selle kasutusaja lõppedes:

Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi visata tavalise olmejäätmete hulka, vaid need tuleb kõrvaldada eraldi ja ringlusse võtta.

Toodete kogumine ja ringlussevõtt nende kasutusaja lõp- pedes tuleb tagada vastavalt kohalikele eeskirjadele ja määrustele.

Tämä tuote on sähköinen paikallinen lattialämmitin, ja jotta se olisi komission asetuksessa (EU) 2024/1103 säädettyjen pakollisten ekosuunnitteluvaatimusten mukainen, se on varustettava ohjausyksiköllä, joka tarjoaa vähintään seuraavat ohjaustoiminnot:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Ohjausyksikön toiminto koodin mukaan TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Tämän tuotteen käyttöön tarvitaan säätölaite asetuksessa (EU) 2024/1103 vahvistettujen pakollisten ekosuunnitteluvaatimusten täyttämiseksi.					
Yhteystiedot		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Mallitunniste(et):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Säätötoiminnot, jotka tarvitaan asetuksessa (EU) 2024/1103 vahvistettujen pakollisten ekosuunnitteluvaatimusten täyttämiseksi					
Lämpöteho			Lämmityksen/huonelämpötilan säätötyyppi (valitaan yksi)		
Nimellislämpöteho	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen)	P_{min}	Ei sovelleta		Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Suurin jatkuva lämpöteho	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	Ei
			Sähköinen huonelämpötilan säätö		Ei
			Sähköinen huonelämpötilan säätö vuorokausiajastin		Ei
			Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin		Kyllä
			Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)		
			Läsnäolotunnistin		Ei
			Avoimen ikkunan tunnistin		Ei
			Etäsäätömahdollisuus		Ei
			Mukautuva käynnistystyksen ohjaus		Ei
			Käyntiajan rajoitus		Ei
			Lämpösäteilyanturi		Ei
			Itseoppimistoiminto		Ei
			Säätötarkkuus		Kyllä

		Lämpötilan- säädön (TC) koodi	Säättötoiminnot							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Lämpötilansäädöntyyppi	Yksiportainen ilman lämpötilan säätöä	NC								
	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman lämpötilan säätöä	TX								
	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	TM								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö	TE								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausi- ajastin	TD								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	TW								
Säättötoiminnot	Läsnä olotunnistin		1							
	Avoimen ikkunan tunnistin			2						
	Etäsäätömahdollisuus				3					
	Mukautuva käynnistyksen ohjaus					4				
	Käyntiajan rajoitus						5			
	Lämpösäteilyanturi							6		
	Itseoppimistoiminto								7	
	Säätötarkkuus, jolla CA < 2 kelviniä (K) ja CSD < 2 kelviniä									8



Ohjeet tuotteen purkamiseen, hävittämiseen tai kierrättämiseen sen käyttöänsä päättyttyä:

Tällä symbolilla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen ja kierrätettävä.

Tuotteiden keräys ja kierrätys niiden käyttöänsä päättyttyä on varmistettava paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Το παρόν προϊόν είναι ηλεκτρικός σταθερός τοπικός θερμαντήρας χώρου και, προκειμένου να συμμορφωθεί με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1103 της Επιτροπής, πρέπει να συμπληρωθεί με ρυθμιστή που να παρέχει τουλάχιστον τις ακόλουθες λειτουργίες ρύθμισης:

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Λειτουργία της μονάδας ελέγχου σύμφωνα με τον κωδικό TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Το προϊόν αυτό χρειάζεται ρυθμιστή για να συμμορφώνεται με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1103					
Στοιχεία επικοινωνίας		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičs iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
ναγνωριστικό(ά) μοντέλου :		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμητική τιμή	Μονάδα	Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Λειτουργίες ρύθμισης που είναι αναγκαίες για τη συμμόρφωση με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1103					
Θερμική ισχύς			Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (να επιλεγεί μια δυνατότητα)		
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P_{min}	ά.α.	kW	δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
			ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου		
			με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας		
			με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας		
			Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)		
			Ανίχνευση παρουσίας		
			Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου		
			δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως		
			ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης		
			περιορισμός διάρκειας λειτουργίας		
			αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας		
			λειτουργική δυνατότητα αυτοδιδασκαλίας		
			ακρίβεια ρύθμισης		

		Κωδικός ρύθμισης θερμοκρα- σίας (TC)	Λειτουργίες ρύθμισης							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Είδος ρύθμισης θερμοκρασί- ας	Μονοβάθμιο, χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας	NC								
	Δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρύθμιση θερμοκρασίας	TX								
	Μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	TM								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου	TE								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτης ημέρας	TD								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρο-νοδιακόπτης εβδομάδας	TW								
Λειτουργίες ρύθμισης	Ανίχνευση παρουσίας		1							
	Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου			2						
	Δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως				3					
	Ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης					4				
	Περιορισμός διάρκειας λειτουργίας						5			
	Αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας							6		
	Λειτουργία αυτοδιδασκαλίας								7	
	Ακρίβεια ρύθμισης με CA < 2 Kelvin και CSD < 2 Kelvin									8



Οδηγίες για την αποσυναρμολόγηση, την απόρριψη ή την ανακύκλωση του προϊόντος στο τέλος του κύκλου ζωής του:

Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται χωριστά και να ανακυκλώνονται.

Η συλλογή και η ανακύκλωση των προϊόντων στο τέλος του κύκλου ζωής τους πρέπει να διασφαλίζεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες και κανονισμούς.

Ez a termék egy elektromos helyi padlófűtés, és a Bizottság (EU) 2024/1103 rendeletében meghatározott kötelező környezettudatos tervezési követelményeknek való megfelelés érdekében olyan vezérlőegységgel kell felszerelni, amely legalább a következő vezérlési funkciókat biztosítja:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

A vezérlőegység funkciója a kód szerint TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

A termékhez szabályozó berendezés szükséges az (EU) 2024/1103 rendeletben meghatározott kötelező környezettudatos tervezési követelményeknek való megfelelés érdekében					
Elérhetőségek		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Modellazonosító(k):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Jellemző	Jel	Érték	Mértékegység	Jellemző	Mértékegység
Az (EU) 2024/1103 rendeletben meghatározott kötelező környezettudatos tervezési követelményeknek való megfelelés érdekében szükséges szabályozási funkciók					
Hőteljesítmény				A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)	
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	Nem
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P_{min}	N/A	kW	Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	Nem
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
				Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	Nem
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	Igen
				Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)	
				Jelenlét-érzékelés	Nem
				Nyitottablak-érzékelés	Nem
				Távszabályozási lehetőség	Nem
				Adaptív bekapcsolásszabályozás	Nem
				Működési idő korlátozása	Nem
				Feketegömb-érzékelő	Nem
				Öntanulási képesség	Nem
				Szabályozási pontosság	Igen

		A hőmérséklet-szabályozás kódja (TC)	Szabályozási funkciók							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
A hőmérséklet-szabályozási típusa	Egyállásos, hőmérséklet-szabályozás nélkül	NC								
	Két vagy több kézi szabályozású állás, hőmérséklet-szabályozás nélkül	TX								
	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TM								
	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TE								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	TD								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	TW								
Szabályozási funkciók	Jelenlét-érzékelés		1							
	Nyitottablak-érzékelés			2						
	Távszabályozási lehetőség				3					
	Adaptív bekapcsolásszabályozás					4				
	Működési idő korlátozása						5			
	Feketegömb-érzékelő							6		
	Öntanulási képesség								7	
	Szabályozási pontosság CA < 2 Kelvin és CSD < 2 Kelvin mellett									8



Útmutató a termék élettartamának végén történő szétszereléséhez, ártalmatlanításához vagy újrahasznosításához:

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem elkülönítve kell ártalmatlanítani és újrahasznosítani.

A termékek élettartamuk végén történő gyűjtését és újrahasznosítását a helyi szabályok és előírások szerint kell biztosítani.

Is téitheoir áitiúil leictreach urláir é an táirge seo agus, chun cloi leis na ceanglais éicidhearth éigeantacha a leagtar síos i Rialachán (AE) 2024/1103 ón gCoimisiún, ní mór é a bheith feis-
tithe le haonad rialaithe a sholáthraíonn na feidhmeanna rialaithe seo a leanas ar a laghad:

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Feidhm an aonaid rialaithe de réir an chóid TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Beidh rialú de dhíth ar an táirge seo chun na ceanglais éigeantacha maidir le héicidhearthóireacht a chomhlíonadh mar a leagtar amach i Rialachán (AE) 2024/1103					
Sonraí teagmhála		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Aitheantóir(i) múnla:		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Mír	Siombail	Luach	Aonad	Mír	Aonad
Feidhmeanna rialaithe a bhfuil gá leo chun ceanglais éigeantacha maidir le héicidhearthóireacht a chomhlíonadh mar a leagtar amach i Rialachán (AE) 2024/1103					
Aschur teasa				Cineál an aschuir teasa/rialaithe theocht an tseomra (roghnaigh ceann amháin)	
Aschur teasa ainmniúil	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Aschur téimh aonchéime agus gan rialú ar theocht an tseomra	Níl
Aschur teasa íosta (táscach)	P_{min}	N/A	kW	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú theocht an tseomra	Níl
Aschur teasa leanúnach uasta	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	Níl
				Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	Níl
				Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	Níl
				Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	Tá
				Roghanna rialaithe eile (is féidir roghnúcháin iolracha a dhéanamh)	
				Brath láithreachta	Níl
				Brath fuinneoige oscailte	Níl
				Rogha cianrialaithe	Níl
				Rialú tosaithe oiriúnaitheach	Níl
				Teorainn ama oibre	Níl
				Braiteoir bolgáin dhuibh	Níl
				Feidhmiúlacht féinfhoghlama	Níl
				Cruinneas rialaithe	Tá

		Cód an rialaithe teochta (RT)	Feidhmeanna rialaithe							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
An cineál rialaithe teochta	Aonchéim, gan rialú teochta	NC								
	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú teochta	TX								
	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	TM								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	TE								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	TD								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	TW								
Feidhmeanna rialaithe	Brath láithreachta		1							
	Brath fuinneoige oscailte			2						
	Rogha cianrialaithe				3					
	Rialú tosaithe oiriúnaitheach					4				
	Teorainn ama oibre						5			
	Braiteoir bolgáin dhuibh							6		
	Feidhmiúlacht féinfhoghlama								7	
	Cruinneas rialaithe agus CA <2 Ceilvin agus CSD <2 Ceilvin									8



Treoracha maidir le díchoimeáil, diúscairt nó athchúrsáil an táirge ag deireadh a shaoil:

Ní ceart táirgí atá marcáilte leis an tsiombail seo a dhiúscairt le gnáthdhramhail tí, ach ní mór iad a dhiúscairt ar leithligh agus a athchúrsáil.

Ní mór bailiú agus athchúrsáil táirgí ag deireadh a shaoil a chinntiú i gcomhréir le rialacha agus rialacháin áitiúla.

Questo prodotto è un riscaldatore elettrico locale a pavimento e, per essere conforme ai requisiti di progettazione ecocompatibile obbligatori stabiliti nel regolamento (UE) 2024/1103 della Commissione, deve essere dotato di un'unità di controllo che fornisce almeno le seguenti funzioni di controllo:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Funzione dell'unità di controllo secondo il codice TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Il presente prodotto necessita di un dispositivo di controllo per conformarsi alle specifiche di progettazione ecocompatibile obbligatorie di cui al regolamento (UE) 2024/1103					
Contatti		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Identificativo/i del modello:		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
				Funzioni di controllo necessarie per conformarsi alle specifiche di progettazione ecocompatibile obbligatorie di cui al regolamento (UE) 2024/1103	
Potenza termica				Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	N/A		Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200		Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	Sì
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Rilevamento della presenza	No
				Rilevamento di finestre aperte	No
				Opzione di controllo a distanza	No
				Controllo di avviamento adattativo	No
				Limitazione del tempo di funzionamento	No
				Termometro a globo nero	No
				Funzionalità di autoapprendimento	No
				Precisione del dispositivo di controllo	Sì

		Codice del controllo della temperatura (TC)	Funzioni di controllo							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo di controllo della temperatura	A fase unica senza controllo della temperatura	NC								
	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura	TX								
	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	TM								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente	TE								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	TD								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	TW								
Funzioni di controllo	Rilevamento della presenza		1							
	Rilevamento di finestre aperte			2						
	Opzione di controllo a distanza				3					
	Controllo di avviamento adattativo					4				
	Limitazione del tempo di funzionamento						5			
	Termometro a globo nero							6		
	Funzionalità di autoapprendimento								7	
	Precisione del dispositivo di controllo con CA < 2 K e CSD < 2 K									8



Istruzioni per lo smantellamento, lo smaltimento o il riciclaggio del prodotto al termine della sua vita utile:

I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente e riciclati.

La raccolta e il riciclaggio dei prodotti al termine della loro vita utile devono essere garantiti in conformità con le norme e i regolamenti locali.

Šis produkts ir elektrisks lokāls grīdas sildītājs, un, lai tas atbilstu Komisijas Regulas (ES) 2024/1103 obligātajām ekodizaina prasībām, tas ir jāapriko ar vadības bloku, kas nodrošina vismaz šādas vadības funkcijas:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Vadības bloka funkcija saskaņā ar kodu TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Šim ražojumam ir vajadzīga vadības ierīce, lai tas atbilstu obligātajām ekodizaina prasībām, kas norādītas Regulā (ES) 2024/1103.					
Kontaktinformācija		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Modeļa identifikators(-i):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Pozīcija	Simbols	Vērtība	Mērvienība	Pozīcija	Mērvienība
				Vadības funkcijas, kas nepieciešamas, lai izpildītu obligātās ekodizaina prasības, kuras noteiktas Regulā (ES) 2024/1103.	
Siltumjauda			Siltumjaudas / telpas temperatūras regulatora tips (izvēlēties vienu)		
Nominālā siltumjauda	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Vienpakāpes siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Minimālā siltumjauda (indikatīvi)	P_{min}	Nepiemēro	kW	Manuāla divpakāpju vai daudzpakāpju siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Maksimālā nepārtrauktā siltumjauda	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Mehānisks telpas temperatūras regulēšanas termostats	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeru	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeru	Jā
				Citi vadības ierīču veidi (var izvēlēties vairākus)	
				Klātbūtnes detektēšana	Nē
				Atvērta loga detektēšana	Nē
				Tālvadības funkcija	Nē
				Adaptīva palaišanas vadība	Nē
				Darbības laika ierobežojums	Nē
				Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā	Nē
				Pašmācīšanās funkcija	Nē
				Regulēšanas precizitāte	Jā

		Temperatūras regulatora (TC) kods	Vadības funkcijas							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūras regulatora tips	Vienpakāpes, bez temperatūras regulatora	NC								
	Manuāls divpakāpju vai daudzpakāpju, bez telpas temperatūras regulatora	TX								
	Mehāniskais telpas temperatūras regulēšanas termostats	TM								
	Elektroniskais telpas temperatūras regulators	TE								
	Elektroniskais telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeru	TD								
	Elektronisku telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeru	TW								
Vadības funkcijas	Klātbūtnes detektēšana		1							
	Atvērtā loga detektēšana			2						
	Tālvadības funkcija				3					
	Adaptīva palaišanas vadība					4				
	Darbības laika ierobežojums						5			
	Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā							6		
	Pašmācīšanās funkcija								7	
	Regulēšanas precizitāte ar CA < 2 kelvini un CSD < 2 kelvini									8



Norādījumi par produkta demontāžu, utilizāciju vai pārstrādi tā kalpošanas laika beigās:

Produktus, kas apzīmēti ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāutilizē atsevišķi un jāpārstrādā.

Produktu savākšana un pārstrāde to kalpošanas laika beigās ir jānodrošina saskaņā ar vietējiem noteikumiem un regulām.

Šis gaminys yra elektrinis vietinis grindų šildytuvas ir, kad atitiktų privalomus ekologinio projektavimo reikalavimus, nustatytus Komisijos reglamente (ES) 2024/1103, jis turi būti aprūpintas valdymo bloku, kuris užtikrintų bent šias valdymo funkcijas:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Valdymo bloko funkcija pagal kodą TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Šiam gaminiui reikalingas valdymo įtaisas, kad jis atitiktų Reglamente (ES) 2024/1103 nustatytus privalomus ekologinio projektavimo reikalavimus.					
Kontaktiniai duomenys		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Modelio žymuo (-enys) :		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Parametras	Zenklas	Vertė	Vienetai	Parametras	Vienetai
Valdymo funkcijos, būtinos atitikčiai Reglamente (ES) 2024/1103 nustatytiems privalomiems ekologinio projektavimo reikalavimams užtikrinti					
Šiluminė galia				Šiluminės galios lygiai / patalpos temperatūros reguliavimas (pasirinkti vieną)	
Vardinė atiduodamoji šiluminė galia	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Vieno šiluminės galios lygio ir be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Mažiausia šiluminė galia (orientacinė)	P_{min}	Netaik	kW	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Didžiausia nuolatinė šiluminė galia	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
				Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
				Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	Ne
				Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	Taip
				Kitos valdymo parinktys (galimi keli variantai)	
				Žmonių buvimo atpažintis	Ne
				Atviro lango atpažintis	Ne
				Nuotolinio valdymo pasirinktis	Ne
				Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas	Ne
				Veikimo laiko apribojimas	Ne
				Spinduliavimo temperatūros jutiklis	Ne
				Savimokos funkcija	Ne
				Valdymo tikslumas	Taip

		Temperatūros reguliavimo (TC) kodas	Valdymo funkcijos							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūros reguliatoriaus rūšis	Vieno lygio, be temperatūros reguliatoriaus	NC								
	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be temperatūros reguliatoriaus	TX								
	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	TM								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	TE								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	TD								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	TW								
Valdymo funkcijos	Žmonių buvimo atpažintis		1							
	Atviro lango atpažintis			2						
	Nuotolinio valdymo pasirinktis				3					
	Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas					4				
	Veikimo laiko apribojimas						5			
	Spinduliavimo temperatūros jutiklis							6		
	Savimokos funkcija								7	
	Valdymo tikslumas, kai CA < 2 K ir CSD < 2 K									8



Gaminio išmontavimo, išmetimo ar perdirbimo instrukcijos pasibaigus jo naudojimo laikui:

Produktai, pažymėti šiuo simboliu, negali būti išmetami kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet turi būti išmetami atskirai ir perdirbami.

Produktų surinkimas ir perdirbimas pasibaigus jų naudojimo laikui turi būti užtikrinamas pagal vietos taisykles ir reglamentus.

Dan il-prodott huwa heater lokali elettriku tal-art u, sabiex jikkonforma mar-rekwiżiti obbligatorji tal-ekodisinn stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2024/1103, ghandu jkun mghammar b'unità ta' kontroll li ttiprovdi mill-inqas il-funzjonijiet ta' kontroll li ġejjin:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Funzioni tal-unità ta' kontroll skont il-kodiċi TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Dan il-prodott jehtieg kontroll biex jikkonforma mar-rekwiżiti obbligatorji tal-ekodisinn stabbiliti fir-Regolament (UE) 2024/1103 .					
Dettalji ta' kuntatt		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Identifikatur(i) tal-mudell:		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Entrata	Simbolu	Valur	Unità	Entrata	Unità
Funzjonijiet ta' kontroll mehtieġa għall-konformità mar-rekwiżiti obbligatorji tal-ekodisinn stabbiliti fir-Regolament (UE) 2024/1103					
Potenza termika			It-tip ta' potenza termika/ta' kontroll tat-temperatura ambjentali (agħzel wahda minn dawn l-għażliet)		
Potenza termika nominali	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Potenza termika bi stadju wiehded u mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Potenza termika minima (indikattiv)	P_{min}	N/A	kW	Żewġ stadji manwali jew iktar mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Potenza termika massima kontinwa	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termstat mekkaniku	Le
			Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa		Le
			Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b 'timer tal-ġurnata		Le
			Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat		Iva
			Għażliet ohra ta' kontroll (jistghu jintgħażlu diversi għażliet)		
			Detezzjoni ta ' preżenza		Le
			Detezzjoni ta ' tieqa miftuħa		Le
			Għażla ta' kontroll mill-bogħod		Le
			Kontroll tal-bidu adattabbli		Le
			Limitazzjoni tal-ħin operazzjonali		Le
			Sensur b'boċċa sewda		Le
			Funzjonalità ta' awtoapprendiment		Le
			Akkuratezza tal-kontroll		Iva

		Kodiċi talkon- troll tat- temperatura (TC)	Funzjonijiet ta' kontroll							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tip ta' kontroll tat-temperatura	Stadju wiehed, minghajr kontroll tat-temperatura	NC								
	Żewġ stadji manwali jew iktar, ebda kontroll tat-temperatura	TX								
	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termosta mekkaniku	TM								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	TE								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b'timer tal-ġurnata	TD								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimgħat	TW								
Funzjonijiet ta' kontroll	Detezzjoni ta' preżenza		1							
	Detezzjoni ta' tieqa miftuħa			2						
	Għażla ta' kontroll mill-bogħod				3					
	Kontroll tal-bidu adattiv					4				
	Limitazzjoni tal-ħin operazzjonali						5			
	Sensur b'boċċa sewda							6		
	Funzjonalità ta' awtoapprendiment								7	
	Akkuratezza tal-kontroll b'CA < 2 Kelvin u CSD < 2 Kelvin									8



Istruzzjonijiet għaż-żarmar, ir-rimi jew ir-riċiklaġġ tal-prodott fi tmiem il-ħajja tiegħu:

Il-prodotti mmarkati b'dan is-simbolu m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku normali, iżda għandhom jintremew separatament u jiġu riċiklati.

Il-ġbir u r-riċiklaġġ tal-prodotti fi tmiem il-ħajja tagħhom għandhom ikunu żgurati skont ir-regoli u r-regolamenti lokali.

Ten produkt to elektryczny miejscowy ogrzewacz podłogowy i aby był zgodny z obowiązkowymi wymogami dotyczącymi ekoprojektu określonymi w rozporządzeniu Komisji (UE) 2024/1103, musi być wyposażony w jednostkę sterującą, która zapewnia co najmniej następujące funkcje sterowania:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Funkcjajednostki sterującej zgodnie z kodem TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Ten produkt musi być wyposażony w regulator, aby spełniał obowiązkowe wymogi dotyczące ekoprojektu określone w rozporządzeniu (UE)2 02 4/1103					
Dane teleadresowe		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Identyfikator(-y) modelu:		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Funkcje regulacji niezbędne do spełnienia obowiązkowych wymogów dotyczących ekoprojektu określonych w rozporządzeniu (UE) 2024/1103					
Moc cieplna			Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)		
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	ND	kW	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
Maksymalna stała moc cieplna	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
			Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu		Nie
			Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym		Nie
			Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym		Tak
			Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)		
			Wykrywanie obecności		Nie
			Wykrywanie otwartego okna		Nie
			Opcja regulacji na odległość		Nie
			Adaptacyjna regulacja startu		Nie
			Ograniczenie czasu pracy		Nie
			Czujnik ciepła promieniowania		Nie
			Funkcja samouczenia się		Nie
			Precyzja regulacji		Tak

		Kod regulatora temperatury (TC)	Funkcje regulacji							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Rodzaj regulatora a temperatury	Jednostopniowy, bez regulacji temperatury	NC								
	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury	TX								
	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	TM								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	TE								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	TD								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	TW								
Funkcjeregulacji	Wykrywanie obecności		1							
	Wykrywanie otwartego okna			2						
	Opcja regulacji na odległość				3					
	Adaptacyjna regulacja startu					4				
	Ograniczenie czasu pracy						5			
	Czujnik ciepła promieniowania							6		
	Funkcja samouczenia się								7	
	Precyzja regulacji przy CA <2 kelwinów i CSD <2 kelwinów									8



Instrukcje dotyczące demontażu, utylizacji lub recyklingu produktu po zakończeniu jego eksploatacji:

Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz muszą być utylizowane oddzielnie i recyklingowane.

Zbiórka i recykling produktów po zakończeniu ich eksploatacji muszą być zapewnione zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Este produto é um aquecedor elétrico local de piso e, para cumprir os requisitos de concepção ecológica obrigatórios estabelecidos no Regulamento (UE) 2024/1103 da Comissão, deve ser equipado com uma unidade de controlo que forneça, no mínimo, as seguintes funções de controlo:

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Função da unidade de controlo de acordo com o código TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Este produto necessita de um comando para cumprir os requisitos obrigatórios de conceção ecológica estabelecidos no Regulamento (UE) 2024/1103.					
Elementos de contacto		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Identificadort(es) de modelo:		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
				Funções de comando necessárias para cumprir os requisitos obrigatórios de conceção ecológica estabelecidos no Regulamento (UE) 2024/1103 .	
Potência calorífica			Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)		
Potência calorífica nominal	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Patamar único de potência calorífica/sem comando da temperatura interior	Não
Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	N/A	kW	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura interior	Não
Potência calorífica contínua máxima	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Comando da temperatura interior por termóstato mecânico	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Sim
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Deteção de presença	Não
				Deteção de janelas abertas	Não
				Opção de comando à distância	Não
				Comando adaptativo do arranque	Não
				Limitação do tempo de funcionamento	Não
				Sensor de corpo negro	Não
				Funcionalidade de autoaprendizagem	Não
				Exatidão do comando	Sim

		Código do comando da temperatura (TC)	Funções de comando							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de comando da temperatura	Patamar único, sem comando da temperatura	NC								
	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura	TX								
	Comando da temperatura interior por termostato mecânico	TM								
	Comando eletrónico da temperatura interior	TE								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	TD								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	TW								
Funções de comando	Deteção de presença		1							
	Deteção de janelas abertas			2						
	Opção de comando à distância				3					
	Comando adaptativo do arranque					4				
	Limitação do tempo de funcionamento						5			
	Sensor de corpo negro							6		
	Funcionalidade de autoaprendizagem								7	
	Exatidão do comando com a EC < 2 Kelvin e o DVR < 2 Kelvin									8



Instruções para a desmontagem, eliminação ou reciclagem do produto no final da sua vida útil:

Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal, mas devem ser eliminados separadamente e reciclados.

A recolha e a reciclagem de produtos no final da sua vida útil devem ser asseguradas de acordo com as regras e os regulamentos locais.

Acest produs este un încălzitor local electric de pardoseală și, pentru a respecta cerințele obligatorii de proiectare ecologică stabilite în Regulamentul (UE) 2024/1103 al Comisiei, trebuie să fie echipat cu o unitate de control care să asigure cel puțin următoarele funcții de control:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Funcția unității de control conform codului TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Acest produs necesită un dispozitiv de control pentru a respecta cerințele obligatorii în materie de proiectare ecologică stabilite în Regulamentul (UE) 2024/1103.					
Date de contact		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Identificatorul (identificatorii) de model(e):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
				Funcții de control necesare pentru respectarea cerințelor obligatorii în materie de proiectare ecologică stabilite în Regulamentul (UE) 2024/1103 .	
Putere termică			Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (alegeți o variantă)		
Putere termică nominală	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	Nu
Puterea termică minimă (indicativă)	P_{min}	N/A		Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei	Nu
Puterea termică maximă continuă	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare zilnică	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare săptămânală	Da
				Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				Detectarea prezenței	Nu
				Detectarea unei ferestre deschise	Nu
				Opțiunea de control la distanță	Nu
				Control adaptabil al pornirii	Nu
				Limitarea timpului de funcționare	Nu
				Senzor cu bulb negru	Nu
				Funcție de învățare autonomă	Nu
				Precizia controlului	Da

		Codul de control al temperaturii (TC)	Funcții de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipul de control al temperaturii	O singură treaptă, fără controlul temperaturii	NC								
	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii	TX								
	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui ter- mostat mecanic	TM								
	Control electronic al temperaturii camerei	TE								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare zilnică	TD								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare săptămânală	TW								
Funcții de control	Detectarea prezenței		1							
	Detectarea unei ferestre deschise			2						
	Opțiunea de control la distanță				3					
	Control adaptabil al pomirii					4				
	Limitarea timpului de funcționare						5			
	Senzor cu bulb negru							6		
	Funcție de încălzire autonomă								7	
	Precizia controlului cu CA < 2 Kelvin și CSD < 2 Kelvin									8



Instrucțiuni pentru demontarea, eliminarea sau reciclarea produsului la sfârșitul duratei sale de viață:

Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie eliminate separat și reciclate.

Colectarea și reciclarea produselor la sfârșitul duratei lor de viață trebuie asigurate în conformitate cu regulile și reglementările locale.

Tento výrobok je podlahové elektrické lokálne vykurovacie teleso a, aby bol v súlade so záväznými požiadavkami na ekodizajn stanovenými v nariadení Komisie (EÚ) 2024/1103, musí byť vybavený riadiacou jednotkou, ktorá zabezpečuje aspoň tieto riadiace funkcie:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Funkcia riadiacej jednotky podľa kódu TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Tento výrobok potrebuje na splnenie povinných požiadaviek na ekodizajn stanovených v nariadení (EU) 2024/1103 regulátor.					
Kontaktné údaje		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Identifikačné kódy modelu:		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
				Regulačné funkcie nevyhnutné na splnenie povinných požiadaviek na ekodizajn stanovených v nariadení (EÚ) 2024/1103.	
Tepelný výkon			Typ regulácie tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)		
Menovitý tepelný výkon	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	P_{min}	Neuvádza sa	kW	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
Maximálny priebežný tepelný výkon	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	Nie
				Elektronické ovládanie izbovej teploty	Nie
				Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	Nie
				Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	Áno
				Ďalšie možnosti regulácie (možnosť viacnásobného výberu)	
				Detekcia prítomnosti	Nie
				Detekcia otvoreného okna	Nie
				Možnosť diaľkového ovládania	Nie
				Prispôsobivé ovládanie spustenia	Nie
				Obmedzenie času prevádzky	Nie
				Čierny guľový snímač	Nie
				Funkcia samoučenia	Nie
				Presnosť ovládania	Áno

		Kód regulátora teploty (TC)	Regulačné funkcie							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ ovládania teploty	Jednoúrovňové bez ovládania teploty	NC								
	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania teploty	TX								
	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	TM								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty	TE								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	TD								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	TW								
Regulačné funkcie	Detekcia prítomnosti		1							
	Detekcia otvoreného okna			2						
	Možnosť diaľkového ovládania				3					
	Prispôsobivé ovládanie spustenia					4				
	Obmedzenie času prevádzky						5			
	Čierny guľový snímač							6		
	Funkcia samoučenia								7	
	Presnosť ovládania s CA < 2 kelviny a CSD < 2 kelviny									8



Pokyny na demontáž, likvidáciu alebo recykláciu výrobku na konci jeho životnosti:

Výrobky označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom, ale musia sa likvidovať oddelene a recyklovať.

Zber a recyklácia produktov na konci ich životnosti sa musí zabezpečiť v súlade s miestnymi pravidlami a predpismi.

Ta izdelek je električni lokalni talni grelnik in, da bi bil v skladu z obveznimi zahtevami za okoljsko primerno zasnovo, določenimi v Uredbi Komisije (EU) 2024/1103, mora biti opremljen z nadzorno enoto, ki zagotavlja vsaj naslednje nadzorne funkcije:

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Funkcija krmilne enote glede na kodo TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Ta izdelek potrebuje krmilnik, da bi izpolnjeval obvezne zahteve za okoljsko primerno zasnovo iz Uredbe (EU) 2024/1103.						
Kontaktne podatki		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia				
Identifikacijska oznaka modela(-ov):		THC20-XXX / OHC30-XXX				
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota	
				Funkcije krmiljenja, potrebne za izpolnjevanje obveznih zahtev za okoljsko primerno zasnovo iz Uredbe (EU) 2024/1103.		
Izhodna toplotna moč			Način krmiljenja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)			
Nazivna izhodna toplotna moč	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Enostopenjska izhodna toplotna moči, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne	
Najmanjša izhodna toplotna moč (okvimo)	P_{min}	N.P.	kW	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne	
Največja trajna izhodna toplotna moč	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	Ne	
			Elektronski krmilnik temperature v prostoru			Ne
			Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom			Ne
			Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom			Da
			Druge možnosti krmilnika (izberete lahko več možnosti)			
			Zaznavanje prisotnosti			Ne
			Zaznavanje odprtega okna			Ne
			Možnost krmiljenja na daljavo			Ne
			Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja			Ne
			Omejitev časa delovanja			Ne
			Globusno tipalo			Ne
			Funkcija samoučenja			Ne
			Natančnost krmilnika			Da

		Koda krmilnika temperature (TC)	Funkcije krmiljenja							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta krmilnika temperature	Enostopenjsko, brez krmilnika temperature	NC								
	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature	TX								
	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	TM								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	TE								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	TD								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	TW								
Funkcije krmiljenja	Zaznavanje prisotnosti		1							
	Zaznavanje odprtega okna			2						
	Možnost krmiljenja na daljavo				3					
	Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja					4				
	Omejitev časa delovanja						5			
	Globusno tipalo							6		
	Funkcija samoučenja								7	
	Natančnost krmilnika s CA < 2 Kelvin in CSD < 2 Kelvin									8



Navodila za razstavljanje, odstranjevanje ali recikliranje izdelka ob koncu njegove življenjske dobe:

Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba odstraniti ločeno in reciklirati.

Zbiranje in recikliranje izdelkov ob koncu njihove življenjske dobe mora biti zagotovljeno v skladu z lokalnimi pravili in predpisi.

Este producto es un calentador local eléctrico por suelo radiante y, para cumplir con los requisitos obligatorios de diseño ecológico establecidos en el Reglamento (UE) 2024/1103 de la Comisión, debe estar equipado con una unidad de control que proporcione al menos las siguientes funciones de control :

TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Función de la unidad de control según el código TW (0/0/0/0/0/0/f8)

Este producto requiere un control para cumplir los requisitos obligatorios de diseño ecológico establecidos en el Reglamento (UE) 2024/1103.					
Datos de contacto		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Identificador(es) del modelo:		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
				Funciones de control necesarias para cumplir los requisitos obligatorios de diseño ecológico establecidos en el Reglamento (UE) 2024/1103.	
Potencia calorífica				Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	N/A	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
				Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Si
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Detección de presencia	No
				Detección de ventanas abiertas	No
				Opción de control a distancia	No
				Control de puesta en marcha adaptable	No
				Limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Sensor de lámpara negra	No
				Funcionalidad de autoaprendizaje	No
				Precisión de control	Si

		Código del control de temperatura (TC)	Funciones de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de control de temperatura	Un solo nivel, sin control de temperatura	NC								
	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	TX								
	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	TM								
	Control electrónico de temperatura interior	TE								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	TD								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	TW								
Funciones de control	Detección de presencia		1							
	Detección de ventanas abiertas			2						
	Opción de control a distancia				3					
	Control de puesta en marcha adaptable					4				
	Limitación de tiempo de funcionamiento						5			
	Sensor de lámpara negra							6		
	Funcionalidad de autoaprendizaje								7	
	Precisión de control con CA < 2 Kelvin y CSD < 2 Kelvin									8



Instrucciones para el desmontaje, eliminación o reciclaje del producto al final de su vida útil:

Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben eliminarse por separado y reciclarse.

La recogida y el reciclaje de los productos al final de su vida útil debe garantizarse de acuerdo con las normas y regulaciones locales.

Denna produkt är en elektrisk lokal golvvärmare, och för att överensstämma med de obligatoriska ekodesignkraven som fastställs i kommissionens förordning (EU) 2024/1103, måste den vara utrustad med en styrenhet som tillhandahåller åtminstone följande styrfunktioner:

TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Styrenhetens funktion enligt koden TW (0/0/0/0/0/0/0/f8)

Denna produkt behöver en reglerenhet för att uppfylla de obligatoriska krav på ekodesign som fastställs i förordning (EU) 2024/1103.					
Kontaktuppgifter		PRIOTHERM SIA Itas Kozakevičas iela 4, Rīga, LV-1035, Latvia			
Modellbeteckning(ar):		THC20-XXX / OHC30-XXX			
Post	Beteckning	Värde	Enhet	Post	Enhet
Reglerfunktioner som är nödvändiga för att uppfylla de obligatoriska krav på ekodesign som fastställs i förordning (EU) 2024/1103.					
Värmeeffekt				Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)	
Nominell avgiven värmeeffekt	P_{nom}	0,200 - 3,200	kW	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
Lägst värmeeffekt (indikativt)	P_{min}	Ej tillämpligt		Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max,c}$	0,200 - 3,200	kW	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
				Elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Ja
				Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	
				Närvarodetektering	Nej
				Detektering av öppna fönster	Nej
				Möjlighet till fjärrstyrning	Nej
				Anpassningsbar startreglering	Nej
				Driftstidsbegränsning	Nej
				Svartkroppsgivare	Nej
				Självinlärningsfunktion	Nej
				Regleringsprecision	Ja

		Kod för temperaturreglering (TC)	Reglerfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ av temperaturreglering	Enstegs, ingen temperaturreglering	NC								
	Två eller flera manuella steg utan temperaturreglering	TX								
	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	TM								
	Elektronisk rumstemperaturreglering	TE								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimmer	TD								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	TW								
Reglerfunktioner	Närvarodetektering		1							
	Detektering av öppna fönster			2						
	Möjlighet till fjärrstyrning				3					
	Anpassningsbar startreglering					4				
	Driftstidsbegränsning						5			
	Svartkroppsgivare							6		
	Självinlärningsfunktion								7	
	Regleringsprecision: CA < 2 Kelvin och CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner för demontering, bortskaffning eller återvinning av produkten vid slutet av dess livslängd:

Produkter som är märkta med denna symbol får inte kastas med vanligt hushållsavfall, utan måste kasseras separat och återvinnas.

Insamling och återvinning av produkter vid slutet av deras livslängd måste säkerställas i enlighet med lokala regler och föreskrifter.